



ETICA MUNDI caLus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Relazione annuale 2023 e previsioni 2024:

Informazioni generali:

Etica Mundi ha già un rapporto di lunga data con diversi rappresentanti di organizzazioni e partner di progetto in Camerun. Un ruolo importante è svolto dalle

- **Suore Terziarie di San Francesco** e le loro rappresentanti della missione con i numerosi campi di attività.

Le difficoltà causate dal conflitto socio-politico nella regione nord-occidentale del Camerun dall'autunno 2016 hanno portato a uno spostamento dell'attenzione e in alcuni casi anche degli attori coinvolti.

La piattaforma Etica Mundi (www.mi-do.org) continua a raccogliere donazioni per i pazienti cardiopatici, le cui operazioni si svolgono ora principalmente presso l'Ospedale Generale della capitale Yaoundé.

Le **sponsorizzazioni** per bambini e giovani, che hanno svolto un ruolo importante dal 2012, si sono trasformate da sponsorizzazioni 1:1 a sponsorizzazioni di gruppo. Il conflitto armato ha reso molto difficile il contatto diretto con molti dei nostri protetti. Ove possibile, sosteniamo i giovani fino al termine della loro formazione. Quest'anno, Gilbert ha completato la sua formazione come infermiere di anestesia con ottimi risultati.

Continuano le sponsorizzazioni di gruppo per i bambini della scuola professionale SAFRAHOST. Si tratta di gruppi di bambini e giovani che sono diventati rifugiati interni a causa dei combattimenti e che hanno trovato rifugio e sostegno presso le suore terziarie. Ricevono una formazione in una delle 7 professioni offerte, dando loro l'opportunità di diventare indipendenti economicamente.

Da quest'anno c'è solo la casa dei bambini di Shisong da sostenere, perché quella di Njinikom è stata chiusa.

- **Centro sanitario di Bongdzeem**

Piccolo ambulatorio a Yaoundé gestito dall'ex personale dell'ospedale St Elisabeth di Shisong per gli sfollati del Camerun nordoccidentale.

- **Heart of Cameroon Foundation**

Fondato dal Dr. Charles Mvondo (vedi sotto)

- **Rural Transformation Center**, un centro di formazione per l'agricoltura sostenibile e progetti ambientali. Il centro si rivolge alle persone dell'area circostante, in particolare alle donne, che con il loro lavoro agricolo contribuiscono al reddito e all'alimentazione della famiglia.

Imparano a migliorare la produzione con mezzi semplici e utilizzando le risorse esistenti, e a conservare il raccolto per renderlo più duraturo e commerciabile. Nel



E T I C A M U N D I cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

corso degli anni, la collaborazione tra Etica Mundi e la RTC è cresciuta notevolmente.

Rete:

Nel corso degli anni, Etica Mundi ha creato un'ampia rete di contatti: i nostri progetti sono sostenuti da Missio Bolzano Bressanone, Katholisches Sonntagsblatt, Franciscan Mission Outreach New Jersey USA, da diverse organizzazioni partner francescane in Alto Adige e in Austria, dalla Giornata Mondiale di Preghiera per le Donne, da Robin Aid Germania, da Pozzo di Giacobbe Merano, da Green Step eV Germania e altri.

Finanziamento:

Per i progetti più grandi e quelli che possono essere pianificati con largo anticipo, troviamo il sostegno della Regione Autonoma Trentino Alto Adige e dell'Ufficio per la Cooperazione allo Sviluppo della Provincia di Bolzano; il Comune di Merano ci aiuta concedendo un contributo per le attività pubbliche, che è stato dimezzato dalla nuova amministrazione comunale.

La percentuale di progetti finanziati da donazioni è in continuo aumento. Nel 2023, sono confluiti nei progetti poco più di 110.000 euro di donazioni, mentre nel 2023 siamo riusciti a trasferire ai progetti circa 55.000 euro dal settore pubblico.

Oltre ad articoli di giornale sul Meraner Stadtanzeiger e sul Katholisches Sonntagsblatt, quest'anno abbiamo collaborato con Poste Italiane, che ha emesso un timbro postale speciale in occasione del 21° anniversario di Etica Mundi e ha trascorso una giornata con noi nella Wandelhalle di Merano il 9 settembre. Per questo evento sono state ideate e stampate nuove cartoline e depliant su Etica Mundi e abbiamo potuto presentare Etica Mundi come associazione.

Il 100% delle donazioni ricevute va sempre ai progetti. L'amministrazione è volontaria e per noi è importante **trasferire il 100% delle donazioni ai progetti**. I costi sono coperti dalle quote associative, da un contributo del Comune di Merano per le attività ordinarie (che **purtroppo è stato ridotto alla metà nel 2022 e anche nel 2023**) e dal cosiddetto 5 per mille. Un piccolo importo viene raccolto anche attraverso donazioni volontarie per l'amministrazione tramite la piattaforma di donazione www.mi-do.org.

A causa del nuovo registro RUNTS, l'adesione al DZE ci aiuta, in quanto sono sempre a disposizione per rispondere alle nostre domande. In ogni caso, si tratta di un ulteriore sforzo burocratico. La routine deve ancora essere stabilita.



ETICA MUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Attività 2023

1. Progetto Camerun" 50 tetti"

(Direzione del progetto: Andrea Maria Zeller) Candidatura 2020, approvazione 2021 e inizio e completamento 2022.

Richiesta alla regione autunno 2020, approvazione autunno 2021: Accordo 639 -2021
Approvato: 70.000 euro, di cui 49.000 euro di anticipo nel 2021.

Attuazione e liquidazione nel 2022.

il restante importo di 21.000 dalla regione è ancora in sospeso alla fine del 2023.

Andrea Zeller e Claudia von Lutterotti hanno dovuto presentarsi più volte presso gli uffici regionali di Bolzano. Il denaro è stato versato nel marzo 2024, con una piccola trattenuta. I dettagli seguiranno alla riunione.

2. Valorizzazione di Huckleberry progetto agronomico e economico con RTC

(Direzione del progetto: Claudia von Lutterotti)

Domanda all'Ufficio per la cooperazione allo sviluppo Gennaio 2022

Autorizzazione luglio 2022:

Approvato: 14.174 euro,

Il progetto è stato completato e fatturato nell'autunno del 2023; il restante 30% del contributo è stato anticipato dai fondi di Etica Mundi a marzo, dopo che l'Ufficio per la cooperazione allo sviluppo ci ha comunicato che i conti erano in ordine. Il saldo è ancora in sospeso.

3. Contributo al libro sui progetti di aiuto allo sviluppo in Trentino Alto Adige pubblicato da Region TN Südtirol

Il vicepresidente della Regione, Giorgio Leonardi, ha contattato a febbraio le organizzazioni di cooperazione allo sviluppo della regione chiedendo un contributo scritto e immagini per un libro in cui sarebbero stati pubblicati i progetti più importanti finanziati dalla regione negli ultimi 5 anni. Il Presidente se ne è occupato e si è anche recato a Trento il 15 settembre per la presentazione del libro.



ETICAMUNDI ca.lus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Relazione annuale Andrea

Le **sponsorizzazioni dei progetti "Scuola", "Centro artigianale SAFRAHOST" e "Casa dei bambini"** sono state sostenute nella stessa misura dell'anno scorso grazie alle generose donazioni.

190 alunni hanno potuto frequentare la scuola gratuitamente. Le ragazze svantaggiate e gli sfollati interni in particolare sono ammessi alle scuole gestite dalle Suore Terziarie di San Francesco. La frequenza scolastica è resa possibile dalle vostre continue donazioni mensili. Grazie agli sponsor!

Il **centro artigianale SAFRAHOST** è al completo! 170 giovani svantaggiati vi imparano un mestiere e, al termine della formazione, ricevono un certificato di competenza che li autorizza a esercitare la loro professione in modo indipendente.

Grazie a tutti i generosi donatori! In particolare, desideriamo ringraziare la famiglia di Teresa M., che sostiene un gruppo di 15 apprendisti, e il MISSIO di Bolzano-Bressanone, che permette a 60 giovani di completare il loro apprendistato!

La **casa dei bambini di Shisong** è completamente occupata. A causa del conflitto socio-politico in corso, è spesso difficile restituire i bambini alle loro famiglie d'origine e quindi la famiglia della casa dei bambini è in costante crescita. Attualmente sono 18 i bambini affidati alle suore. Nell'aprile 2023 si sono aggiunti altri tre gemelli, una femmina e due maschi. I bambini sono seguiti con cura da Suor Perpetua e da 9 tate, la maggior parte delle quali sono loro stesse allieve.

Il **centro sanitario familiare BHC** della capitale Yaoundè lavora instancabilmente. Le famiglie che sono fuggite dalla zona di conflitto del Camerun inglese verso la capitale ricevono al BHC cure mediche di base a prezzi accessibili. Soprattutto le donne incinte visitano il BHC e vi partoriscono. Le donazioni dell'Avvento dell'anno scorso e di quest'anno sono state utilizzate per acquistare un dispositivo di aspirazione e un letto da parto.

Operazioni al cuore per bambini e adolescenti:

Raccogliamo costantemente fondi per le operazioni al cuore attraverso la piattaforma di donazione www.mi-do.org in collaborazione con le Suore Terziarie di San Francesco e la Fondazione Cuore del Camerun. Lo scorso Avvento sei giovani pazienti hanno beneficiato delle vostre donazioni. Quest'anno siamo già riusciti a sostenerne altri cinque. Due bambini sono stati sostenuti dalla campagna di canti natalizi.

AVVISO IMPORTANTE: alla fine di ottobre 2023, gli infermieri del settore terziario dovranno trasferirsi a

Per volere del Ministro della Salute, l'ospedale ha cessato le attività di cardiocirurgia. Il

La clinica in cui lavorano gli infermieri non è più in grado di soddisfare gli standard tecnici. Gli infermieri ci hanno detto che stanno cercando una soluzione, ma non sanno quando e dove potranno continuare il programma di cardiocirurgia. essere in grado di riprendere il lavoro.



ETICA MUNDI ca.lus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Questo è drammatico per i molti pazienti in attesa di un'operazione. Per garantire che i pazienti cardiopatici, soprattutto i bambini, possano ancora essere operati, Etica Mundi ha deciso di aumentare per il momento il suo sostegno alla Fondazione Cuore del Camerun (HCF), che attualmente è l'unica possibilità per i pazienti del Camerun di sottoporsi a un intervento al cuore.



HEART OF CAMEROON
Cardiovascular Care and Research Foundation

Charity - Transparency - Innovation

La Fondazione HCF è stata fondata da medici camerunesi nel 2022 e si dedica alla prevenzione, al trattamento e alla ricerca delle malattie cardiache. HCF ha anche creato un'équipe locale di cardiocirurgia. Finora l'équipe di HCF ha collaborato sia con le Suore Terziarie di San Francesco che con l'Ospedale Generale di Yaoundé (GHY).

Il concetto di HCF in collaborazione con GHY ed Etica Mundi è il seguente

Raccogliamo i fondi per i materiali di consumo necessari per le operazioni al cuore. Tutti gli altri costi sono coperti da altre organizzazioni caritatevoli, in modo che le operazioni siano completamente gratuite per i pazienti. L'équipe di HCF non richiede alcun compenso. I medici e il personale

specializzato si guadagnano da vivere come liberi professionisti o sono assunti dal GHY. Il paziente paga solo il letto d'ospedale, che è accessibile. Sosteniamo le attività di HCF da oltre un anno. La collaborazione è eccellente. In media, per un'operazione sono necessari solo 1.200,00 euro! Personalizzato

Tuttavia, siamo autorizzati a pubblicare le storie dei pazienti solo in casi isolati.

Nell'autunno del 2023, la Regione ha approvato un progetto per sostenere le operazioni dell'HCF con 41.000 euro.

Andrea Zeller e Claudia von Lutterotti hanno avuto un incontro zoom con i membri dell'HCF.

A ottobre, nei pressi di Garoua, nel nord del Camerun, si è verificato un incidente: una bambina è stata colpita da una freccia che le ha trapassato il cuore mentre giocava. Unendo le forze (EM ha potuto contribuire all'organizzazione e al pagamento del volo), la bambina e un medico sono stati portati a Yaoundé, dove l'équipe di HCF ha potuto eseguire l'operazione salvavita. Senza questa équipe, il bambino sarebbe morto. L'operazione è stata elogiata dal Ministro della Sanità e ha fatto il giro dei telegiornali del Camerun (BBC World e molti altri).

Ci auguriamo che questo contribuisca anche a sbloccare i fondi per un reparto di cardiologia stabile con personale in Camerun.



ETICAMUNDI caLus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Campagne di raccolta 2023:

- Suor Maria Monika Moling ha consegnato le donazioni raccolte a favore di 15 apprendisti della scuola professionale SAFRAHOST.
- Invio degli auguri di Avvento e del volantino MI-DO
- Articoli di giornale e programmi radiofonici per pubblicizzare le nostre attività e i relativi appelli alle donazioni (Katholisches Sonntagsblatt, Meraner Stadtzeitung)
- Cassette di raccolta in varie località di Bolzano
- Piccolo ricevimento in onore di Suor Hedwig Vinjo (fondatrice della scuola professionale SAFRAHOST e direttrice del Centro di Sviluppo TSSF in Camerun e una delle 1000 Donne di Pace) in occasione della sua visita in Alto Adige nel maggio 2023 Conferenza al Museo delle Donne di Merano
- Celebrazione dei 21 anni nella Wandelhalle di Merano il 9 settembre 2023 in collaborazione con Poste Italiane che hanno creato un timbro speciale per l'occasione e istituito un piccolo ufficio postale per timbrare le cartoline disegnate apposta per l'evento. Una signora senegalese ha fornito piccoli assaggi della sua cucina.

Progetti 2024

1. **Programma di nutrizione per la regione di Djottin**, con l'obiettivo di migliorare a lungo termine la situazione nutrizionale e igienica di 200 bambini malnutriti e delle loro famiglie, con corsi su igiene e nutrizione e sostegno alla coltivazione di alimenti ricchi di proteine.

Offerto dalle Sorelle Terziarie di San Francesco

(Direzione del progetto: Claudia von Lutterotti) Domanda alla Provincia di Bolzano

Ufficio per la cooperazione allo sviluppo Gennaio 2023

Realizzazione prevista 2023 e 2024, completamento 2024)

Spesa totale € 108.913 contributo richiesto alla Provincia di Bolzano € 76.239) Il 70% del contributo è già stato trasferito.

2. **Materiale chirurgico per 50 pazienti con HCF**

La domanda è stata presentata alla Regione e approvata nel 2024. Fondi: circa 41.000 euro

3. **Miglioramento dell'approvvigionamento idrico** per la popolazione di Romajai, un distretto di Kumbo. Partner del progetto RTC
Domanda di progetto presentata all'Ufficio per la cooperazione allo sviluppo alla fine di gennaio 2024
4. **Miglioramento dell'approvvigionamento idrico e dell'igiene** in due Centri di protezione dell'infanzia a Kumbo, partner del progetto RTC
Domanda di progetto presentata all'Ufficio per la cooperazione allo sviluppo alla fine di gennaio 2024



ETICA MUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Campagne di raccolta previste 2024

- Festa del ringraziamento nell' Istituto tecnico Agrario di Ora con raccolta fondi per Etica Mundi
- Articoli di giornale
- Contributo del 5 per mille
- Casette di raccolta in varie località di Bolzano
- Saluti d'Avvento
- Mercatino di Natale